## POTTER & ERICKSON

**Room 2, Merchants Bank**

160 ACRES inehållande 15 acre sten med 16 fot ren yta. Berget är öfverallt bort och ligger nära staden.

KOM och genomse vår långa lista af Lotter på Pritchard st. $700 stycket.

NÅGRA acrelotter invid det nya tegelbruket. Nu är tiden. Vi visa dem gärna.

ETT NYTT HUS med Grund, stall och god brunn å Plessis st. $1,000.

MAGASINSLOTTER kunna tagas upp fik. Ett som kaffebröd. Vi hafva den och vi önska att vi skall få sägas.

OM NI vill bringa edra arfvoden vi om ... Alderbolaget, kan du lägga ... i Louise Bridge.

OM NI vill hafva hyra ... Lån till ...

OM NI vill betalna penger, kan vi ...

... Erickson finnes i sitt kontor, 129 Taylor St. och Mr Potter i Potter Block, båda i Louise Bridge.


## Winnipeg.

KYRK-BRÖLLOP. I tisdags afton sammanvigdes i härvarande lutherska kyrka, Miss Hanna Olson och Mr August Carlson. Vigseln förrättades af pastor A. G. Olson och som tärnor fungerade Miss Gerda Sandberg och Miss Josefina Simonson och som marskalkar äro S. Anderson och sektionsförman John Mattson. Efter vigseln afåts en finare bröllopsmåltid i kyrkans basement. De nygifta fingo mottaga ett stort antal vackra och värdefulla presenter.

*Två penningpungar* med stora summor i, förlorades nyligen, men återfunnos. Den ena, som innehöll $500, fanns där den lagts i ägarens hus. Mycket väsen för ingenting. Den andre tillhörande en invandrare tappades på banan och hittades af en C. P. R. sektionsarbetare, Mr. Trepanier, som var ärlig nog att lemna in den till sin superintendent. Summan tillställdes ägaren och den ärlige hittaren fick sin belöning både med penningar och ett vackert bref från Mr. White.

*Öfverfallen* i sin butik blef i lördags eftermiddag skräddarmästaren Stendahl. Saken är för uppgörelse inför domaren.

*Posten från Sverige* har uteblifvit denna vecka och därför saknas Sverige-sidan i detta nummer.

*Med anledning* af den förestående utställningen har Mr. Heubach bedt stadens fäder att hindra ett par stora cirkussällskap, som äro på väg till kusten, uppträda här på den grund att de taga med sig allt för mycket penningar ur staden. Detta är i sanning frihetens land. "Nu skola ni vara snälla så får Ni gå på 'exhibition', ni ska inte bry er om de otäcka cirkusarna." Stadsfädren hafva ännu ej sagt sin mening.

*Registreringen* af röstberättigade går helt sakta vid de olika kontoren. Många svårigheter mötas, synnerligast i dessa dagar, då folk äro tvungna att flytta så ofta.

*Att vaka med Bomans flickor* är ett dyrbart nöje, hvilket 10 unga män, gripne på bar gerning i söndags morse, kunna intyga. Vår allvetande polis hade fått nys om saken och en patrull "med förseglade order" drogo åstad. Ingalunda hördes något dån af "klackar och klackar", ty patrullens ledare kunde nästan obemärkt taga saken i betraktande. Där sutto offren och där lågo "flickorna" på borget. Kaloset kostade den, som upplåtit lokalen, $100 och de andra $25 pr styck. Kort och marker lades i beslag.


ROYAL CROWN SOAP

— för —

Hårdt och mjukt Vatten.

Spar omslagen för premium.

THE ROYAL CROWN SOAP

WINNIPEG, - - - MAN


*Följande personer* hafva under veckan afrest från Winnipeg för att aflägga besök i gamla landet. Mrs J. Johnson och 2 barn; Mrs P. Kjellberg och 2 barn; Mr och Mrs Frost, Louisebridge; Mr. Isakson; Mrs Wickström, Louisebridge och Miss Oman, Tyndall samt Mrs:s Trygg och Linder.

*Skandinaviska Föreningen* beslutade vid sitt senaste sammanträde att anordna en midsommarfest den 24 Juni. Alla sven ska och norska medlemmar, kyrkosamfund och föreningar i Skandinaver i Winnipeg ... att ge.

*Kan ej ... läroj* ... att ... norska ... De, som veta sig skyldiga böra passa på och reparera i tid.

*Biljardsalar* skola stängas kl. 11 e. m. och minderårige måste hållas därifrån.

*St Boniface* och Norwood börja så småningom titta fram. Vatten står ännu å de allra lägsta platserna. Kojer komma troligen att byggas för att hindra vattnets framfart ett annat år.

*Angående föreningar.* Af en liten gnista blifver ofta en stor eld. Den nyligen, som vi tro förnämligast af herr John A. Olson i all tysthet stiftade Skandinaviska Föreningen, torde nog bära i sig tillräcklig lifskraft att motstå de faror, som i allmänhet hota nyfödde. Sommartiden är ju värst. Öfverlefver den de första 12 månaderna och kan den med sig införlifva de öfriga små spridda ketterierna, är det ingalunda omöjligt att det kan "blive noget av". Grundaren, norrman till börden har ju bott en längre tid i Förenta Staterna och därstädes sett, huru enigheten äfven bland få åstadkommit underverk. Därvid är emellertid att ihågkomma, att municipalstyrelsen i Förenta Staterna är helt och hållet olik vår. Där kan en skara likasinnade i ett "ward" genomdrifva valet af en kandidat genom att förena sig med andra grupper af samma politiska tro. Segraren där lägger ju ock beslag på allt i sikte för sig och sina politiska vänner och dymedelst inkommer mången skandinav i tjänsten som annars ej kunde nås. Det bör därför ihågkommas, att något sådant ej här kan räknas, då äfven de minsta poster ligga i händerna på antingen provins eller dominion regeringen.

Icke desto mindre vore det ju mödan väl värdt att söka bringa skandinaverna samman, upplysa dem om landets inre historia, påpeka deras nödvändiga ingripan förmedelst rösträttens utöfvan och sist, fast icke mindre viktigt, få gifva tillfälle att de förmågor, som nu sitta skymda af egna eller andras skeppor, att öfva sina gåfvor, vare sig å vältalighetens eller musikens område.

Låt därför de, som tagit saken om hand, ej modfällas, äfven om det ser föga i fvande ut. Många partier böra ju kunna förmås möta, om de försäkras att deras liktornar: Kyrkliga, politiska eller moraliska, ej skola trampas på.

Insänd.

Herr redaktör af Canada.

Tillåt mig att genom eder tidning uttryeka min och min hustrus djupaste tacksamhet till alla, som hedrade oss med sin närvaro vid afskedsfästen, hvilken härvarande baptistförsamling gjorde för oss den 30 Maj.

Vi känna oss också mycket tacksamma till alla, som deltagit uti den stora penninggåfva vi då fingo mottaga.

Till alla skandinaver, med hvilka jag kommit i beröring under min vistelse här, vill jag säga ett hjärtligt tack, för det förtroende och den aktning jag rönt.

Likaledes vill jag uttrycka min stora tacksamhet till denna tidnings redaktör, som godhetsfullt låtit mig hela tiden få tidningen fritt. Till gengäld härför vill jag säga ett godt ord för tidningen när det passar.

Högaktningsfullt
G. A. JOHNSON.

*Om ni behöfver* någon sorts maskin, eller delar deraf, elektriska eller andra, så hänvänd eder till Stuart Machinery Co. 762-764 Main Street Winnipeg. Denna firma är god, tillförlitlig och väl känd. Skriftliga förfrågningar på edert eget språk besvaras per omgående.


## Rumatt hyra

för ungkarlar finnas trefliga rum att hyra å 588 Henry ave. Passa på tillfället.


## ANSÖKAN.

Till svenska och norska vicekonsulsbefattningen i Winnipeg, ledigblifven genom vicekonsul J. A. Greens frånfälle, kunna ansökningar, ställda till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena, ingifvas till svenska och norska Generalkonsulatet i Quebec före den 30 nästkommande juni.

Ansökan, som eventuelt bör vara åtföljd af intyg, vare sig i besty kt afskrift eller i original, till styrk ande af sökandens lämplighet ti befattningen, skrift innehåll sökandens ... för och ... namn, fö ... scat, i de ... nadet (i ... s. I ... svensk eller norsk född huruvida han blifvit naturaliserad medborgare af annan stat samt i så fall hvilken) yrke och slutligen det eller de språk, hvilka han utom sitt modersmål är mäkting.

Svenska och norska Generalkonsulatet i Quebec den 26 Maj 1904.

RICHARD BAGGE.


## VED.

Tamarac, Gran, Pine, Ek och Björk, Pople, bästa slag till lägsta möjliga priser.

O. SIMONSON,
116 CHARLEY ST.
Telefon 2255.

## Gör ett besök

i min nya

**Grocerybutik**

Alla slags Grocerier, Frukt, Tobak och Cigarrer samt läskedrycker tillhandahålles till lägsta möjliga priser.

J. ERIKSON,
129 TAYLOR ST.
LOUISEBRIDGE.

## Ocean biljetter

till och från **SVERIGE, NORGE, DANMARK och Finland** med

Skandinaviska Tyska & Engelska } Linier

Vexlar utställas till alla platser i Skandinavien.

För pris- och turlista samt upplysningar besök eller tillskrif

**C. Epp & Co.**
671 Main street, Winnipeg.

Skandinav, fullt kunnig i svenska och norska språken önskas för affären.

GAMLA ÖGON GÖRAS UNGA.


Personer, hvilka hafva gladt sig åt en god syn finna vid en ålder af 40 eller 45 år att deras syn har minskats, detta är icke någon abnorm utan en naturlig sak, hvilken kan afhjälpas genom bruk af glasögon.

För mycken noggrannhet kan icke gjord vid utväljandet af glasögon, opassande sådana äro minst sagdt harmfulla.

Om något felas edra ögon rådfråga våra optiker, de äro skicklige i att afpassa alla glasögon.

**D. R. Dingwall, Ltd.**
JUVELERARE & GULDSMED
424 Main str. - 584 Main str.
OBS. Skyltklockan.
Två butiker.

När ni skrifver var god och säg att ni såg annonsen i "Canada".

## Farmland i Canada

Ni kan få **320 acres för 3.50 pr acre.** Nära järnvägsstation. Skrif eller besök os snart för upplysningar. **Byggnadslotter** i alla delar af staten.

JOHN A. OLSON,
598 Main str. Room 3 Winnipeg.

**FRÅGA EN GOD KOCK**

hvilket hjälper honom mest. Han skall säga dig att det är

BLUE RIBBON BAKING POWDER

25 cent per pund paket. 3 kuponger i hvarje pund packhet. Skrif efter premieförteckning

BLUE RIBBON MFG. CO, WINNIPEG

**Eder Helsa**

REDWOOD LAGER

emedan detta beer är garanterad absolut rent, och är omsorgsfullt bryggadt och lagradt.

Begär det öfverallt

E. L. Drewry, Mfr.,
WINNIPEG.

Under det att

## Japaneser och ryssar

göra sitt allra bästa för att tillintetgöra hvarandra, göra vi

## GUSTAFSON & CO.

325 LOGAN AVENUE, WINNIPEG.

vårt allra bästa för att uppehålla mänskligheten, och komma dem att glömma lifvets besvärligheter. Vi sälja därför prima norsk fetsill i hela, halfva & kvartstunnor samt i "pails" & dussinvis enligt följande priser.

KKK $18.00, 9.50, 5.00, 1.75, 0.40 cents
KK $17.00, 9.00, 4.50, 1.65, 0.30 „
Norsk Anchovis i stora burkar å 25 cent
Norska Fiskbullar „ „ 20 cent

Våra grocerier äro "Tip top" i kvalite samt lägst möjligt i pris. Gör ett besök. Vårt rabattsystem är storartadt.

**BEGÄR OGILVIE'S "ROYAL HOUSEHOLD"**

Ett utmärkt MJÖL för

## BRÖD & SMÅBRÖD

Säljes af alla minuthandlare endast i Originalpaket.

## Canada-Posten,

En svensk kristlig tidning för Skandinaverna i Canada

Åttasidig, fyrspaltig med fint bokpapper, utkommer två gånger i månaden, innehållande uppbyggelseartiklar, berättelser, poem och nyheter, m. m., m., till det billiga priset af

**50 cents per år**

Vi inbjuda allmänheten att prenumerera nu genast eller insända namn- och adress för erhållandet af prof-nummer fritt.

Adressera: CANADA-POSTEN,
309 Fountain St., Winnipeg, Man.

**MATSERVERING I LOUISE BRIDGE**

Matservering är öppnad i öfre våningen i Mr. Potters hus, strax vid bryggan.

Mrs. LARSEN.

**The Mcdonald Electric Co.**

Elektriska motorer
Kontraktörer.
235½ MAIN ST., WINNIPEG.
Telefon 2286.

## Tapetsering.

Nu stundar vårrengöringen, och alla husägare önska snygga och piffa upp sina hus så väl in- som utvändigt. Jag har ett utvaldt lager af de bästa tapeter, som jag kan sälja lika billigt som någon, och förstklassigt arbete utlofvas. Sänd ett postkort och vi skola besöka eder och visa profver.

J. WIDELL.
Målare.
774 LOGAN AVE.

## Till salu.

En utmärkt väl belägen landtegendom i centern af settlementet intill hufvudvägen, passande handelslägenhet, postkontor och skola på platsen, en half mil till kyrkan jämte andra förmåner. Vidare upplysningar erhållas af

**Adolf Lundgren,**
Scandinavia, Man.

**J. E. Stendahl**

SKRADDARE

210½ LOGAN AVENUE

Goda tyger af godt fabrikat och moderna kostymer på beställning. Reparationer utföras fermt och till moderata priser.

**SE HIT!**

Nu är rätta tiden att skaffa sig en byggnadslott i Norwood, den vackert belägna förstaden till Winnipeg. Billigt pris och goda vilkor.

Acrelotter ej långt ifrån staden säljas på de förmånligaste vilkor.

För vidare underrättelser besök eller skrif till

T. KNUTSON,
Norwood.

## Wiborg's "Tablebeer"

är närande, välsmakande och läskande. Tillredes af rent malt och humle utan några skadliga ingredienser. Ingen alkoholprocent. Har nu utkommit i handeln.

**Bensons Bryggeri**
Louisebridge P. O.
Telefon 2987.

## Var 10.00 Kostym

Ni säger, hur god? Well, de äro de bästa $10-kostymer vi nå osin silt, och det betyder att det är den bästa kostym för den summan i staden.

De äro sömda af skicklig tillskärare, sydda af skicklig skräddare och passas till er noggrannt af vår expedit.

Det är ett faktum att vi hafva fin-fina kostymer till $10., hvilket knappast är tygets värde. Ni måste se dem på, då endast skall ni förstå, hvilket lågt pris det är.

KNOTT & MATHESON,

680 MAIN STREET, Nordsidan.

Phone 1492 Nära C. P. R. Depot.

## Svenska Liar

1¾ och 2½ tum breda. De säljas i följande längder. 28, 30 32 tum. Pris $1.25.

Korta Liar, 15 och 18 tum långa, 75 cents.

**NU**

är rätta tiden att förse sig med

**Enbärsdricka och "Root-Beer".**

Ett stort lager på hand.

Vårt motto är och och kommer i fortsättningen förblifva: Bästa möjliga pris till våra kunder.

**Swedish Importing & Grocery Co.**
219 Logan Ave. Winnipeg Man.

**Red Deer, Alberta, Canada.**

## RED BUTIKEN

Hufvudkvarter for nya settlare och en idealbutik for en hvar men specielt for nya settlare

**POSTILL & CO.**

**Canada Permanant & Western Canada**
MORTGAGE CORPORATION.
Hufvudkontor: Toronto, Afdelningskontor; Winnipeg.

**Penningar** utlånas på fastighet eller land mot lägsta gällande ränta **Farmland till salu.** Köpare skall finna det fördelaktigt att examinera vår lista first. Skrif efter vidare upplysningar till

W. M. FISHER,
Manager Manitoba Branch

**Sparabnlsdepositioner** gifves 4 procents ränta.

**BYGGER NI.**

Kom ihåg att **Eddys förhydningspapp** är den bästa marknaden. Den är mycket starkare än andra pappsorter samt drager ej fukt eller gifver någon obehaglig lukt från sig. Bästa majerial att använda för hvare sig det ena eller andra byggnadsändamålet. Tillskrif

TEES & PERSSE
Agenter i Winnipeg.

Önskar Ni att blifva husegare, inlemna då ansökan till

**The Prairie City Loan Co. Ltd.**

Kom ihåg att the Prairie City Loan Co., som är en Co-operativ Lån- och byggnadsförening, är ett depositions kompani.

Om ni har en liten summa att spara, sätt in den i vår depositionsfond, och låt oss köpa ett hem för eder. Hundradetals af våra medlemmar göra det. Hvarför icke Ni.

Penningarne hålles i säkerhet för hvarje medlem. Vi är den enda co-operativa lån- och byggnadsförening i vestra Canada, som arbetar på en säker depositions plan.

ELOF PETERSON,
Room 36, Merchants Bank
Superintendent of Agents

När ni köper, hvarför icke köpa det bästa.

Tillverkadt af Manitoba linolja.

Stephens'

RENA FÄRDIGA BLANDADE FÄRGER

Säljes äfverallt af de förnämsta jernhandlarna.

Tillverkadt af: G. F. STEPHENS & CO., Ltd, Winnipeg, Man.